

DECLARATION by APPLICANT: नवीन कुमार यादव

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकार मेरे जिवाल ये जनकारी के अनुसार सच एवं सत्ता है। यदि कोई विकल इस कारण अस्थि यात्रा की तो मेरी सहायता दिलाई जाए यात्री है।
- 2) मेरे द्वारा योग्यता दिलाई जानी चाही तो उसका उपर्युक्त उसी उद्देश्य को पूर्ण करने के लिए विषय आयोजित कर इस प्रकार न करा जाया है।
- 3) मैं सुधृत करता हूं कि जिस सहायता हेतु यह अस्थि-यात्रा गई है, उस यात्री का सामिक व सकल विभाग की अनु धारा नियोजक बोर्ड अधिकारी मेरे न हो सकता है और न ही योग्यता मेरी है।

AGREEMENT by APPLICANT (जावेदक द्वारा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयोग पर अपने इस्तमात्रा या अन्यथा योग्यता की जाप सम्बन्धी, ये (जावेदक) अपनी सहायता की पुरुष करता हूं इस "कोशिका फाउंडेशन" और उसके अधीक्षितों को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, जन्म, जीवनी और जीवन के विवर इस उद्देश्य के लिए हैं, उस "कोशिका" एवं नामी, जन्म, जीवनकार्य द्वारा उद्देश्य में जुड़ी गतिविधियाँ और तपात्तियाँ के लिए किसी भी प्रमाण नाप्रयोगी होने के लिए अधिकृत हैं। मेरे उद्देश्य का विवरण ये इलाज के पहले या बाद में करते के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (जावेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरे नाम, जन्म, जीवनी और जीवन के लिए सहायता जो उद्देश्यों के प्रतिक्रिया है, मुझे यात्रा, सहायता का हासिल नहीं होना चाहिए। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामियों जा नियम जीवन और सम्बन्धकारी होंग।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

जावेदक के इस्तमात्रा या अन्यथा का विवर



AGREEMENT by HOSPITAL (इस्तमात्रा द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

एस्ट्रो. अधिकृत, इस्तमात्री को जो भी योग्यता योग्यता की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विभागीय की जाती है, विसं हम (इस्तमात्रा) जिस उद्देश्य का लिए करते हैं।

1) यह कि न हो वर्तमान और व ही योग्यता में विविध सहायता किसी ऐसे साकारी संस्थान या विभागीय अन्य स्वीकृत में उक्त तोरी-यात्राएँ में ली या ले रहे हैं, जैसे कि हालने "कोशिका फाउंडेशन" से विविधविभागीय उक्ता वे सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होते हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विभागीय अधिकृत उक्त व नामी योग्यता की जाता है तो अस्पताल किसी अन्य योग्य सम्बन्धी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धी संस्था का विभागीय सुधृत रखता है। इस पृष्ठ में स्पष्ट उक्त जाता है कि अस्पताल हितीय भए उक्त तोरी-यात्राएँ हेतु किसी और साकारी संस्था या किसी अन्य यात्राएँ में नहीं लेंगे/होंगे।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता बंगल विभाग प्रदूषित की है: योगी या अस्पताल द्वारा दी गई सहायता का लिए योगी डाक्याएवं इसका जुनाम देने पर्याप्त है। इसीलिये सहायता में योगी के उपचार सुरक्षा और नवीन जाने की सहायता दिलायी गई एवं हासिल की होगी और "कोशिका" की कोई धूमिका या विवरणी इस उक्तता में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Dr. Shubhashis Das

उक्ती के लिए संकुप्ति

OPTIONAL STAMP DAS

Date of Surgery
अंपेशन की तारीख
18/3/25

M.B.B.S M.S
Gold Medalist
Reg no. 71035
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
दाक्तर का नाम व अस्पताल का नंबर

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नाम व पर अस्पताल के अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जनरल रपोर्ट है

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी इस्तमात्रा ।SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी इस्तमात्रा ।